



GDPR

Obavijest za iznajmljivače

Poštovani gosti,

prema Općoj uredbi za zaštitu podataka (GDPR) koja je stupila na snagu 25.05.2018. dužni smo vas obavijestiti kako za potrebe unosa vaših podataka u eVisitor moramo dobiti na uvid vaše isprave o identitetu.

U osobne podatke gosta spadaju:

ime i prezime, vrsta i broj identifikacijske isprave, spol, država i adresa prebivališta i rođenja, državljanstvo i datum rođenja.

Svrha unosa podataka gostiju u eVisitor je evidencija turista u informacijski sustav turističkih zajednica RH za prijavu i odjavu turista – eVisitor (Zakon o boravišnoj pristojbi NN 152/08).

Sadržaj vaših osobnih podataka se prikuplja isključivo u svrhu statističke obrade podataka te je namijenjen turističkim zajednicama, javnim ustanovama i ministarstvima.

Popis ustanova koje moraju dobiti uvid u vaše podatke po zakonskoj osnovi:

Ministarstvo turizma - Turistička inspekcija, Ministarstvo unutarnjih poslova te Ministarstvo financija- Carinska uprava

Svako neovlašteno korištenje, objavljivanje, prerada, obrada, reprodukcija, prikazivanje, prenošenje, distribucija, snimanje ili bilo koji drugi oblik neovlaštene uporabe vaših podataka je strogo zabranjeno.

Ukoliko nam iz nekog razloga ne možete ili ne želite omogućiti uvid u svoje podatke ovlaštteni smo ne pružiti vam uslugu smještaja.

Hvala na razumijevanju

IZRADIO: Klub Iznajmljivača

For more information about eVisitor please contact your local tourist board office.



GDPR

Notice for Private Accommodation Renters

Dear guests,

A mandatory law - General Data Protection Regulation (GDPR) requires every guest have to present valid government ID upon check-in, persons other than registered guests are restricted from the apartment. As of 25.05.2018. we are obliged to inform you that when placing a reservation and at check-in into your place of accommodation you agree to present your personal identification documents, i.e. submit your personal data.

Personal data required:

first and last name, type and number of your personal identification document, gender, state and address of residence, with date of birth and citizenship

Data is collected only for evidence of tourists in the Information System of Tourist Boards of the Republic of Croatia – eVisitor (Law on sojourn tax, National Gazette 152/08).

The personal data is collected for statistic processing and is used by the Tourist boards, public authorities and Ministries relating to this procedure.

List of departments we have to provide your personal data to:

Ministry of tourism and Tourist inspection, Ministry of internal affairs and Ministry of finances – Customs authorities.

Each unauthorized usage, publication, change, processing, reproduction, distribution, recording or assignment or any other form of unauthorized usage of such personal data is strictly prohibited.

Thank you for understanding